

Өскемен қ.

«___» _____ 2019_ж.

г.Усть-Каменогорск

«___» _____ 2019г.

КІРІСПЕ

ПРЕАМБУЛА

«ШЫҒЫС ҚАЗАҚСТАН АЙМАҚТЫҚ ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ КОМПАНИЯ» АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ,

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ВОСТОЧНО- КАЗАХСТАНСКАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ,

атынан бұдан әрі Тапсырыс беруші деп аталатын 01 именуемое в дальнейшем Заказчик, в лице И.о. Заместителя наурыз 2019 ж. Жылғы №06-20/779 -2 сенімхат негізінде Председателя Правления по управлению сетями Глибиной әрекет ететін басқарма төрағасының орынбасары Глибиной Ирины Геннадьевны, действующего (ей) на основании Ирины Геннадьевны бір тараптан және бұдан әрі Мердігер доверенности №06-20/779-2 от 01.03.2019г., с одной стороны и деп аталатын,

Мердігердің толық атауы,

Полное наименование Подрядчика,

директоры атынан [РуководительКонтрагентаКаз] именуемое(ый) в дальнейшем Подрядчик, в лице директора тұлғасында, [ПравоПодписиКонтрагентаКаз] негізінде [РуководительКонтрагента], действующего (ей) на основании әрекет ететін, екінші тараптан, "ШҚ АЭК" АҚ және оның [ПравоПодписиКонтрагента] с другой стороны, в дальнейшем еншілес ұйымдарының Тауарларды, жұмыстар мен совместно именуемые «Стороны», в соответствии с қызметтерді сатып алудың уақытша ережесі және временными Правилами закупок товаров, работ и услуг АО "ВК қызметтерді сатып алу Ережесіне (бұдан әрі – Ереже) РЭК" и его дочерних организаций и на основании итогов № сәйкес және [ДатаЗакупки] өткен [НаименованиеСайтКаз] [НомерОбъявленияНаСайте] [НаименованиеСайт] прошедших [НомерОбъявленияНаСайте] , сатып алу қорытындысы [ДатаЗакупки] заключили настоящий договор о закупках (далее - негізінде осы шартты жасасты және төмендегі келісімге Договор) и пришли к соглашению о нижеследующем:

1. ТЕРМИНДЕРДІ ТҮСІНДІРУ

1. ТОЛКОВАНИЕ ТЕРМИНОВ

- 1.1 Осы Шартта төменде аталған ұғымдардың келесі 1.1. В данном Договоре нижеперечисленные понятия будут түсіндірулері болады: иметь следующее толкование:
- 1) «Тапсырыс беруші» - «Шығыс Қазақстан аймақтық энергетикалық компания»; 1) «Заказчик» - Акционерное общество «Восточно-Казakhstanская региональная энергетическая компания»;
 - 2) «Бас мердігер» (бұдан әрі - Мердігер) – Тапсырыс берушімен жасалған мемлекеттік сатып алу туралы шартта оның контрагенті ретінде әрекет ететін заңды тұлғалар, сондай-ақ, консорциум (сатып алуды жүзеге асыру ережесінде көзделген жағдайларда); 2) «Генеральный подрядчик» (далее - Подрядчик) – юридическое лицо, выступающее в качестве контрагента Заказчика в заключенном с ним договоре о закупках, а также консорциум (в случаях, предусмотренных Правилами осуществления закупок);
 - 3) «Қосалқы мердігер (бірлескен орындаушы)» - Шарт бойынша учаскеде (объектіде) жұмыстардың бір бөлігін орындауға Мердігермен шарты және (немесе) келісімі бар адамды немесе ұйымды білдіреді; 3) «Субподрядчик (соисполнитель)» означает лицо или организация, имеющие договор и (или) соглашение с Подрядчиком на выполнение части работ по Договору на участке (объекте);
 - 4) «Объект» -сатып алуды ұйымдастырушының жөндеуге тиіс деп және Мердігердің Тапсырыс берушіге көзделген түрде берілген өлшеу құралы; 4) «Объект» - средство измерений, определенное организатором закупок как подлежащее ремонту и передаваемое Подрядчиком Заказчику в виде, предусмотренном Договором;
 - 5) «Учаске» - Мердігер аймағында орналасқан жөндеу жұмыстарды жүргізуге бөлінген мердігер зертханасы; 5) «Участок» - лаборатория подрядчика,предназначенная для производства ремонтных работ, находящиеся на территории подрядчика.
 - 6) «Шарттың құны» - Тапсырыс берушінің Мердігерге шарт шеңберінде шарт міндеттемелерін толық орындағаны үшін төленетін сомасы. 6) «Цена Договора» - сумма, выплачиваемая Заказчиком Подрядчику в рамках договора за полное выполнение договорных обязательств;
 - 7) «Уақытша құрылыстар» - Объектінің құрылысын салу мен жөндеу үшін қажетті, тұрғызылатын, орнатылатын және Объектінің құрылысын салуды аяқтағаннан кейін Мердігер алып тастайтын барлық уақытша ғимараттар мен құрылыстарды білдіреді; 7) «Временные сооружения» означает все временные здания и сооружения, необходимые для строительства и ремонта Объекта, которые возводятся, устанавливаются и разбираются Подрядчиком после завершения строительства Объекта;
 - 8) «Материалдар» - Объект құрылысын салу үшін Мердігер пайдаланатын барлық шығыс материалдарын білдіреді; 8) «Материалы» означают все расходные материалы, которые Подрядчик и Субподрядчик используют для ремонта Объекта;
 - 9) «Жабдық» - Мердігер мен Қосалқы мердігердің зертханасында жөндеу жұмыстары үшін тұрған барлық құралдар мен тетіктерін білдіреді; 9) «Оборудование» означает все приборы которые находятся в лаборатории Подрядчика и Субподрядчика, необходимые для ремонта Объекта;
 - 10) «Құрылыстың ұзақтық мерзімі» Мердігер құрылысын салуды аяқтауға тиіс мерзімді білдіреді; 10) «Срок продолжительности строительства» означает срок, в течение которого Подрядчик должен завершить строительство Объекта;
 - 11) «Күндер» - күнтізбелік күндер, «айлар» - күнтізбелік айлар; 11) «Дни» - календарные дни, «месяцы» - календарные месяцы;
 - 12) «Өзгерістер» - Тапсырыс беруші Шартқа қол қойылғаннан кейін берген өзгерістер; 12) «Изменения» - изменения, данные Заказчиком после подписания Договора;
 - 13) «Ақау» - жұмыстардың Шарт ережелерін бұзып орындалған бөлігі; 13) «Дефект» - часть работ, выполненных с нарушениями условий Договора;

14) «Шалалықтар мен ақауларды жою кезеңі» - 14) «Период устранения недоделок и дефектов» - период жұмыстардың орындалуын тексеру үдерісінде табылған устраниения недоделок и дефектов, обнаруженных в процессе шалалықтар мен ақауларды жою кезеңі. проверок выполнения Работ.

2. КЕЛІСІМ-ШАРТТЫҢ МӘНІ

2. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

2.1. Мердігер істі орындап, тапсырма беруші сәйкес сан және сапада бұдан әрі жұмыс делетін болып қабылдап Өлшет ақы-пұлының жөндеуі мердігерлік қиюмен төлеуге міндет артады.

2.1. Подрядчик обязуется выполнить работы, а Заказчик принять и оплатить Ремонт средств измерений подрядным способом, именуемые далее Работами, в количестве и качестве в соответствии с

- №1 Қосымшаға сәйкес.

- Приложением №1.

2.2. Шарт бойынша орындалатын Жұмыстарды орындау құны, көлемі, сипаттамасы және атауы сатып алынатын Жұмыстар тізбесінде (№1 Қосымшаға), Техникалық ерекшелікте (Қосымша № 2) көрсетілген. Мердігер Шартқа қол қойған мезеттен бастап 15 (он бес) күнтізбелік күннен кешіктірмей жұмыстарды бастауға кірісуге міндеттенеді.

2.2. Наименование, характеристика, объем и стоимость выполнения Работ, выполняемых по Договору, указаны в перечне закупаемых Работ (Приложение №1), Технической спецификации (Приложение №2). Подрядчик обязуется приступить к работам не позднее 15 (пятнадцати) календарных дней с момента подписания Договора.

2.2.1. Жұмыстар Жоба бойынша орындалады (жоба атауы, нысана атауы, орналасқан жері)

2.2.1. Работы выполняются по Проекту (название проекта, наименование и местонахождение объекта)

Бас жобалаушы (ұйымның атауы, мекенжайы)

Генеральный проектировщик (наименование организации и адрес)

2.3. Төменде санамаланған құжаттар мен оларда айтылған талаптар осы Шартты құрайды және оның ажырамас бөлігі болып табылады, атап айтқанда:

2.3. Перечисленные ниже документы и условия, оговоренные в них, образуют данный Договор и считаются его неотъемлемой частью, а именно:

- 1) сатып алынатын Жұмыстардың тізбесі;
- 2) техникалық ерекшелік;
- 3) Жұмыстарды орындау кестесі;
- 4) Жұмыстар өндірісінің міндетті қауіпсіздік шарттары;
- 5) жобалау-сметалық құжаттама/жұмыс сызбалары

- 1) перечень закупаемых Работ;
- 2) техническая спецификация;
- 3) График выполнения Работ;
- 4) Обязательные условия безопасности производства Работ;
- 5) проектно-сметная документация/рабочие чертежи (указать

Құжат

Документ

Атауы

Название

Нөмірі және күні

Номер и дата

6) Толықтырулар (осындайлар болса):

6) Дополнения (при наличии таковых):

Құжат

Документ

Атауы

Название

Нөмірі және күні

Номер и дата

2.4. Тараптар Қызметтерді көрсету мезгіліне жауапты тұлғаларды тағайындайды:

2.4. На период выполнения Работ Стороны назначают ответственных:

Тапсырыс беруші тарапынан :

от Заказчика:

Лауазымы, ТАЖ, Тапсырыс берушінің контактілік Должность, ФИО, телефон контактного лица Заказчика

Мердігер тарапынан :

от Подрядчика:

Лауазымы, ТАЖ, Мердігер контактілік тұлғасының телефоны Должность, ФИО, телефон контактного лица Подрядчика

2.5. Жұмыстар Мердігер тарапынан Тапсырыс берушімен көрсетілген (Жұмыс өндірісінің кестесіне сәйкес) мерзімде Өскемен қ. нысанында орындалуы тиіс.

2.5. Работы должны выполняться Подрядчиком на объектах г.Усть-Каменогорск в сроки, указанные Заказчиком (согласно Графику производства Работ).

3. ШАРТТЫҢ ҚҰНЫ МЕН ЕСЕП АЙЫРЫСУ ТӘРТІБІ

3. ЦЕНА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1 Бұл шарт оған ҚҚС есептеумен ұсынылған бағаны құрайды, Мердігер ҚҚС төлеушісі болмаған жағдайдан басқа.

3.1 Настоящий Договор содержит цену с начислением к ней НДС, за исключением случаев, когда Подрядчик не является плательщиком НДС.

3.2 Мердігер Тапсырыс берушіге жұмыстарды сома мөлшерде көрсетуге міндеттенеді:

3.2 Подрядчик обязуется выполнить Заказчику Работы на сумму размере:

Шарт құны (Шарт құны жазба түрде)

Сумма Договора (Сумма Договора Прописью)

3.3. Төлем шарттары:

3.3. Условия платежа:

Шартпен қарастырылған, орындалған Жұмыстардың толық оплата за полный объем выполненных Работ, көлемі үшін төлем, Мердігердің ағымдағы шотына ақша предусмотренных Договором, путем перечисления денег на аудару жолымен төленеді 60 (алпыз) банк күнінде текущий счет Подрядчика в течение 60 (шестидесяти) рабочих Мердігермен құжаттарды ұсыну күнінен бастап, Шартта дней со дня представления Подрядчиком документов, 3.4т. көрсетілген, Тапсырыс берушімен қол қойылған және узаканных в п.3.4 Договора, подписанных и одобренных мақұлданған, орындалған жұмыстар бағасынан 7(жеті Заказчиком, с удержанием 7% (семи процентов) от стоимости пайызды) ұстап қалумен. 7 (жеті пайызды) ұстап қалу 30 выполненных Работ. Удержанные 7% (семь процентов) (отыз) жұмыс күні ішінде орындалған жұмыстарды қабылдау выплачиваются в течение 30 (тридцати) рабочих дней с даты актісіне қол қойған күнінен және Мердігермен шарт бойынша подписания акта приемки выполненных работ и выполнения барлық міндеттемелерді орындау, Тапсырыс берушіде Подрядчиком всех обязательств по Договору, при условии Жұмыстарды орындау мерзіміне және сапасына отсутствия у Заказчика претензий к качеству и срокам наразылықтардың болмаған жағдайда төленеді. выполненных Работ.

- Жұмыстарды кезеңдік төлеу: Бірнеше кезеңге жұмыстар - поэтапная оплата Работ: при выполнении работ в несколько орындағанда, төлем орындалған жұмыстардың аралық этапам, оплата производится по промежуточным Актам актілері бойынша жүргізіледі, екі Тараппен келісілген, выполненных работ с удержанием 7% (семи процентов) от орындалған жұмыстар бағасынан 7 (жеті пайызды) ұстап стоимости выполненных Работ. Удержанные 7% (семь қалумен. 7 (жеті пайызды) ұстап қалу 30 (отыз) жұмыс күні процентов) выплачиваются в течение 30 (тридцати) рабочих ішінде орындалған жұмыстарды қабылдау актісіне қол дней с даты подписания акта приемки выполненных работ и қойған күнінен және Мердігермен шарт бойынша барлық выполнения Подрядчиком всех обязательств по Договору, при міндеттемелерді орындау, Тапсырыс берушіде Жұмыстарды условию отсутствия у Заказчика претензий к качеству и срокам орындау мерзіміне және сапасына наразылықтар болмаған выполненных Работ. жағдайда төленеді.

3.4 Төлем алдындағы қажетті құжаттар:

1) Қазақстан Республикасының салық заңдылығына сәйкес ҚҚС салу есебімен теңгеде жазылған Тапсырыс берушінің атына орындалған жұмыстар Актісі мерзімінен ерте емес және оған қол қойылған күнінен бес күннен кешіктірмей ұсынылған шот-фактура түпнұсқасы;

3.4 . Необходимые документы, предшествующие оплате:

1) оригинал счета-фактуры, выписываемого в тенге с учетом обложения НДС в соответствии с налоговым законодательством Республики Казахстан и представленным в адрес Заказчика не ранее даты Акта выполненных работ и не позднее пяти дней после его подписания;

егер Контрагент ҚҚС төлеушісі болған жағдайда көрсетіледі

указывается в случае, если Контрагент является плательщиком НДС

Мердігер өзінің салық есептемесінде Тапсырыс берушіге қызметтерді жүзеге асыру бойынша барлық айналымдарды Егер де, салық органдарымен қарсы тексеру кезінде Тапсырыс берушінің мекенжайына жүзеге асыру бойынша айналымды олармен жасыру фактісі анықталатын болса, Мердігер Тапсырыс берушінің талабы бойынша оған ҚҚС сомасының орнын толтыруға міндеттенеді, есепке алудан шығарылған, КТС сомасын қоса алумен, өсімақы және айыппұл санкциялары, Тапсырыс берушімен құжаттық

Подрядчик обязан в своей налоговой отчетности отражать все обороты по выполнению Работ Заказчику.

В случае, если при встречной проверке налоговыми органами будет установлен факт сокрытия им оборотов по реализации в адрес Заказчика, Подрядчик обязуется по требованию Заказчика возместить ему суммы НДС, исключенные из зачета, включая суммы КПН, пени и штрафные санкции, подтвержденные Заказчиком документально.

2) Тараптармен қол қойдырылған және қол қойылған мезеттен бастап 3 (үш) күннің ішінде Тапсырыс берушінің мекенжайына Мердігермен есептіктен кейінгі айдың 3 күнінен кешіктірмей орындалған жұмыстардың Актісі ұсынылады.

2) Акт выполненных Работ, который должен быть подписан Сторонами и представлен Подрядчиком в адрес Заказчика в течение 3 (трех) дней с момента его подписания, но не позднее 3 числа месяца, следующего за отчетным.

3.5. Тапсырыс беруші Шарт бойынша Ақырғы төлемді Мердігер Шарт бойынша міндеттемелерін және ақаулықтарды қалпына келтіру бойынша міндеттемелерін толығымен орындаған жағдайда жасайды.

3.5. Окончательная оплата по Договору производится Заказчиком Подрядчику при условии полного выполнения обязательств по Договору и всех его обязательств по исправлению Дефектов.

4. ШАРТҚА ӨЗГЕРІСТЕР ЕНГІЗУ ТАЛАБЫ

4. УСЛОВИЯ ВНЕСЕНИЯ ИЗМЕНЕНИЙ В ДОГОВОР

4.1. Сатып алу туралы жасалған шартына өзгертулер енгізу тараптардың өзара келісімімен келесі жағдайларда рұқсат етіледі:

4.1 Внесение изменений в заключенный договор о закупках допускается по взаимному согласию Сторон в следующих случаях:

1) Егер сатып алу туралы шартын орындау процесінде сатып алудың ұқсас тауарлары, жұмыстары, қызметтері бағалары азаю жағына өзгерсе, осыған сәйкес договора о закупках цены на аналогичные закупаемые работы тауарлар, жұмыстар, қызметтер және шарттың бағалары азаю бөлігінде;

2) егер мемлекеттік сараптамадан өткен жобалау-сметалық құжаттамаға және сатып алу жоспарына өзгерістер енгізілсе сатып алу туралы шартының сомасының азаюы не ұлғаюы бөлігінде, сонымен қатар шарттың орындалу мерзімінің өзгеруінің бөлігінде;

2) в части уменьшения или увеличения суммы договора о закупках, а также в части соответствующего изменения сроков исполнения договора, в случае внесения соответствующих изменений в проектно-сметную документацию, прошедшую государственную экспертизу, и в план закупок;



3) Сатып алу туралы шартының сатып алу жоспарында 3) в части уменьшения либо увеличения суммы договора о алдыңғы жоспарланған сомасынан не көлемнен аспайтын закупках на сумму и объем, не превышающих первоначально сома мен көлемге азаюы не ұлғаюы бөлігінде, сатып запланированных в плане закупок, связанной с уменьшением алынатын жұмыстар көлемінде қажеттіліктің азаюына не либо обоснованным увеличением потребности в объеме ұлғаюына байланысты, осы шарттың 4т. 2 тармақшасында приобретаемых работ, за исключением работ, указанных в пп.2 көрсетілген, сонымен қатар шарттың орындалу мерзімін п.4 настоящего договора, а также в части соответствующего қажетті өзгерту бөлігінде, сатып алу шартында көрсетілген изменения сроков исполнения договора, при условии жұмыс бірлігіне бағаны өзгертпейтін шартпен. Тауарларды неизменности цены за единицу работы, указанной в сатып алудың бекітілген шартын мұндай өзгерту, сатып заключенном договоре о закупках. Такое изменение алудың жылдық жоспарында осы жұмыстарды сатып алу заключенного договора о закупках работ допускается в үшін көзделген соманың шегінде жол беріледі; пределах сумм и объемов, предусмотренных для приобретения данных работ в плане закупок на год, определенный для осуществления закупки;

4) егер Мердігер жұмыстарды сатып алудың бекітілген 4) в случае, если Подрядчик в процессе исполнения шартын орындау процесінде, бірлік бағасын өзгермеу заключенного с ним договора о закупках работ предложил при шартымен неғұрлым үздік сапа және /не техникалық условия неизменности цены за единицу более лучшие сипаттамалар, не болмаса басқа мерзім және / шарт качественные и (или) технические характеристики либо сроки и жасаудың мәні болып табылатын, жеткізудің шартын (или) условия оказания работ, являющегося предметом ұсынған жағдайда; заключенного с ним договора;

5) салық, кеден және басқа да салалардағы заңнаманың 5) в части уменьшения или увеличения суммы договора о өзгерісіне байланысты, сонымен қатар тиісті шарт орындалу закупках на выполнение работ со сроком завершения в мерзімінің өзгеруімен байланысты, аяқталу мерзімі келесі следующем (последующих) году (годах), вызванных (кейінгі) жылдарға келетін жұмыстарды орындауды сатып изменением законодательства в налоговой, таможенной и алу шарты сомасының азаюы немесе ұлғаюы бөлігінде, других сферах, а также в части соответствующего изменения жылдар бойынша қаржыланудыру өзгерген жағдайда, сроков исполнения договора в случае изменения мемлекеттік сараптамадан өткен жобалы-металлы финансирования по годам, при условии внесения құжаттамада тиісті өзгертулер енгізілген жағдайда; соответствующих изменений в проектно-сметную документацию, прошедшую государственную экспертизу;

6) Қазақстан Республикасының заңдылығымен белгіленген 6) в части уменьшения или увеличения суммы договора о жиындар мен төлемдер, тарифтер, бағаның өзгеруімен закупках, связанной с изменением цен, тарифов, сборов и байланысты сатып алу шартының сомасының кемуі не платежей, установленных законодательством Республики ұлғаюы бөлігінде. Жұмыстарды сатып алу бойынша Казахстан. Такое изменение заключенного договора о закупках жасалған шартты мұндай өзгертулер сатып алу работ допускается в пределах сумм, предусмотренных для жоспарында осы жұмыстарды орындауға қарастырылған приобретения данных работ в плане закупок.

7) жұмыс бағасының өсуіне байланысты және сатып алулар 7) в части увеличения цены на работы и соответственно суммы туралы шарт сомасына сәйкес, Қазақстан Республикасы договора о закупках, связанного со значительным снижением ұлттық валюта курсының айтарлықтай төмендеумен курса национальной валюты Республики Казахстан, в период с байланысты, орындаудың басталу күнінен бастап және даты начала исполнения и до даты окончания исполнения сатып алулар туралы шарттың орындалуы аяқталу күніне договора о закупках, предусмотренных в договоре. дейін, шартта қарастырылған.

Қызметтерді сатып алудың жасалған шартының осындай Такое изменение заключенного договора о закупках услуг өзгерістері, осы Жұмыстарды сатып алу үшін допускается в пределах сумм, предусмотренных для қарастырылған сатып алулар жоспарында жылына бір приобретения данных Работ в плане закупок не более одного реттен көп емес соманың шегінде жол беріледі. раза в год.

Бұл жағдайда Мердігер Тапсырыс берушіге факторлар При этом Подрядчик должен предоставить Заказчику және/немесе өндіріс шығыны бойынша толық обоснование необходимости увеличения цены договора о калькуляцияны көрсетумен сатып алулар туралы шарт закупках с указанием детальной калькуляции затрат на бағасының өсу қажеттілігі туралы негіздемені Тапсырыс производство и/или факторов, влияющих на увеличение затрат берушіге ұсынуы керек, жұмыстарды орындауға шығынның на выполнение работ, на часть не выполненного объема өсуіне әсер ететін, шарттың орындалмаған көлемінің договора с приложением подтверждающих документов. бөлігіне растайтын құжаттарды қоса берумен.

4.2 Сатып алу шартына енгізілген өзгертулер мен 4.2 Изменения и дополнения, вносимые в договор о закупках, толықтырулар, оның бөлінбейтін бөлігі болып табылатын, оформляются в виде дополнительного письменного шартқа қосымша жазбаша келісімдер түрінде рәсімделеді. соглашения к договору, являющегося его неотъемлемой частью.

4.3 Жасалған сатып алу шартына не жобаға, осы шартпен 4.3 Не допускается вносить в проект либо заключенный және Ережемен қарастырылмаған, Мердігерді талғау үшін договор о закупках изменения, которые могут изменить негіз болып саналатын, өткізілетін (өткізілген) сатып содержание условий проводимых (проведенных) закупок и алулардың шарты мазмұнын не (немесе) сөйлемдерін (или) предложения, явившегося основой для выбора Подрядчика, по иным основаниям, не предусмотренным өзгертуі мүмкін, өзгертулерге жол берілмейді. настоящим договором и Правилами.

5. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҒЫ МЕН МІНДЕТІ

5. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

5.1. Тараптармен қол қойылған жазбаша өзгерістерден 5.1. Никакие отклонения или изменения (чертежи, басқа Шарт құжаттарына ешқандай ауытқулар немесе проекты, технические спецификации и т.д.) в документы өзгерістерге (сызбалар, жобалар, техникалық ерекшеліктер Договора не допускаются, за исключением письменных изменений, подписанных обеими Сторонами. және т.б.) жол берілмейді.

Мердігер тоқтата тұру туралы хабарлама алғаннан кейін Подрядчик в кратчайшие сроки после получения қысқа мерзімде Объектіні консервациялауды қамтамасыз уведомлення о приостановке обеспечивает консервацию етеді және жұмысты тоқтатады. Тапсырыс беруші Объекта и останавливает Работы. Заказчик производит Мердігерге Объектіні тоқтатқан күнге дейін орындалған оплату Подрядчику за весь объем Работ, выполненных до жұмыс-тардың барлық көлемі үшін және Объектіні консер- даты остановки Объекта и за работы, связанные с вациялауға байланысты жұмыстар үшін ақы төлеуді консервацией Объекта.

7.2. Мердігер орындалған жұмыстарды және жұмыстарға 7.2. Подрядчик обязан обеспечивать защиту выполненных байланысты барлық материалдарды, жабдықтарды, работ и всех материалов, оборудования, ресурсов и прочих ресурстарды және өзге де позициялар-ды жаңбырға, су позиций, связанных с работами, от всех видов ущерба, тасқынына, аязға, өртке, ұрлауға және өзге де себептерге повреждения, уничтожения, связанных с климатическими байланысты зиянның, зақым-данудың, жойылудың барлық осадками, наводнением, морозом, пожаром, кражами и түрлерінен қорғауды қамтамасыз етуге міндетті. прочими причинами.

Мердігер өзінің жұмыс-тарын жүргізу кезінде жоба бойынша Подрядчик при производстве своих работ должен обеспечивать басқа жұмыс-тарды, сондай-ақ Тапсырыс берушіге тиесілі защиту других работ по проекту, а также собственность, меншікті және оған тиесілі құрылыстарды қандай да бір принадлежащую Заказчику, и принадлежащие ему сооружения зақым-дану түрлерінен және жолды, ғимараттарды, матери- от каких-либо видов повреждения или других причин, включая алдардың қоймаларын және жылжымалы және (но, не ограничиваясь этим) дороги, здания, склады жылжымайтын мүліктің өзге де түрлерін қоса алғанда (бірақ, материалов и прочие виды движимого и недвижимого онымен шектеліп қоймай) басқа да себептерден қорғауды имуществу.

Мердігер жоғарыда айтылғандарға байланысты шеккен Все затраты, понесенные Подрядчиком в связи с барлық шығындар Тапсырыс берушінің тарапынан қосымша вышеизложенным, не подлежат дополнительному возмещению етелуге жатпайды. со стороны Заказчика.

7.3. Тапсырыс беруші Мердігердің жоғарыда айтылған 7.3. Заказчик не несет ответственности за какой-либо ущерб себептермен оларды толық аяқтағанға және қабылдағанға или какие-либо повреждения Работ Подрядчика по причинам дейін жұмыстардың қандай да бір зияны немесе вышеизложенным до их полного завершения и приемки, и зақымдануы үшін жауапкершілік көтермейді және Мердігер Подрядчик без дополнительного возмещения осуществляет қосымша өтеусіз қандай да бір зиянды барлық түзетуді, все исправления какого-либо ущерба, каких-либо повреждений қандай да бір зақымдануды және өзге де жоғары и прочих дефектов в результате вышеизложенного. айтылғандар нәтижесінде өзге де ақауларды жүзеге

7.4. Мердігер өнім беруді ұйымдастыру, Мердігер беретін, 7.4. Подрядчик несет ответственность за организацию Объектіге жеткізілуге тиіс барлық материалдар мен поставок, транспортирования, разгрузки и хранения всех жабдықтарды тасымалдау, тиеу және сақтау үшін жауапты поставляемых Подрядчиком материалов и оборудования, болады. которые должны быть доставлены на Объект.

Өнімді беру тек қана Мердігердің атына жүзеге асырылады. Поставки осуществляются исключительно на имя Подрядчика. Ешқандай жағдайда да Тапсырыс беруші өнім беруге, Ни при каких обстоятельствах Заказчик не должен нести өңдеуге, сақтауға және көлік құралдарының тоқтап тұруына ответственность за расходы, связанные с поставкой, ақы төлеуге байланысты шығыстар үшін жауап беруге тиіс обработкой, хранением и оплатой простоя транспортных емес. Ешқандай да өнім беру Тапсырыс берушінің атына средств. Никакие поставки не должны быть адресованы жіберілмейді. Заказчику.

7.5. Мердігердің іс-қимылдары жабдықтардың және Шеткері 7.5. При возникновении ситуаций, когда действия Подрядчика ұйымдардың авариялық тоқтауына, сондай-ақ олардың привели к аварийным остановкам оборудования и других істен шығуына әкелген жағдай туындаса – мердігерлік коммуникаций Сторонних организаций, а также к выходу их из ұйымға Тапсырыс берушіге келген барлық материалдық строя – на подрядную организацию возлагается полное шығындар мен Шеткері ұйымдардың айыппұлдың орнын восстановление понесенных Заказчиком материальных затрат толтыру жүктеледі. и штрафов сторонних организаций.

Егер Мердігерге тиеселі төлем сомасы, аталған Если суммы, подлежащие выплате Подрядчику, недостаточны шығындарды жабу үшін жеткіліксіз болса, Мердігер айырма для покрытия указанных расходов, Подрядчик обязан соманы Тапсырыс берушіге өз қаражатынан төлеуге выплатить Заказчику разницу из своих средств.

7.6. Егер Шартта Тапсырыс берушінің материалдарын 7.6. В случае, если Договором предусмотрена поставка немесе жабдықтарын беру көзделген болса, Мердігер материалов или оборудования Заказчика, Подрядчик Тапсырыс берушіні оларды беру үшін қажет болуы мүмкін должен заблаговременно уведомить Заказчика о сроках, мерзім туралы күні бұрын хабардар етуге тиіс. Бұл которые могут оказаться необходимыми для их поставки. Эти мерзімдер Мердігердің жұмыс кестесінде көзделген болуы сроки должны быть предусмотрены графиком работ тиіс. Подрядчика.

Егер Мердігер өзінің материалдары мен жабдықтарын В случае если Подрядчик задерживает разгрузку и хранение тиеуді және сақтауды кідіретін болса, және егер мұндай своих материалов и оборудования, и если такая задержка кідірту тұтастай алғанда жұмыстарды жүзеге асыруға зиян может нанести ущерб осуществлению Работ в целом, Заказчик келтіретін болса, Тапсырыс беруші Мердігердің может осуществить разгрузку и хранение материалов и материалдары мен жабдықтарын тиеу мен сақтауды оборудование Подрядчика (но не обязан делать это) за счет Мердігердің есебінен жүзеге асыруы мүмкін (бірақ жасауға Подрядчика. міндетті емес).

7.7. Форс-мажорлық шарттарды қоспағанда, егер Мердігер Шартта айтылған мерзімде жұмысты орын-дамаса Тапсырыс беруші Шарттың шеңберінде өзінің басқа Договором, Заказчик без ущерба другим своим правам в құқықтарына зиянсыз Шарттың бағасынан әр бір мерзімі рамках Договора вычитает из Цены Договора в виде өткен күнге 0,05 % сомасында тұрақсыздық айыбын неустойки сумму в размере 0,01 % от стоимости есептеп шығарып отырады, Шартпен белгіленген невыполненной Работы за каждый день просрочки, Жұмыстарды орындау күнінен кейінгі күннен бастап начиная со дня, следующего за днем выполнения Работ, Жұмыстарды нақты орындау күніне дейін. установленного Договором, не включая день фактического выполнения Работ.

7.8. Егер Тапсырыс беруші Мердігерге тиесілі соманы Шартта көрсетілген мерзімде төлемесе, онда бұл жағдайда ол Мердігерге мерзімі өткен әрбір күн үшін тиесілі сомасының 0,01 % мөлшерінде кідірілген төлемдер бойынша тұрақсыздық айыбын төлейді, төленбеген соманың 10 % көп емес. Тұрақсыздық айыбы келесі төлеммен жүргізіледі. Тұрақсыздық айыбының пайызы төлем тиіс болған күннен бастап есептеледі және соңғы төлем жүргізілген кездегі күнімен аяқталады. Жұмыстарды уақытында қабылдамағаны үшін, Мердігер Тапсырыс берушінің уақытында қабылданбаған Жұмыстардың сомасынан 0,01 % мөлшерінде тұрақсыздық айыбын Тапсырыс берушінің мекенжайына есептеп жазуға құқылы.

7.8. Если Заказчик не выплачивает Подрядчику причитающуюся ему сумму в сроки, указанные в Договоре, то в этих случаях он выплачивает Подрядчику неустойку по задержанным платежам в размере 0,01%, от суммы платежа, но не более 10% от неоплаченной суммы. За несвоевременную приемку Работ, Подрядчик вправе начислить в адрес Заказчика неустойку в размере 0,01 % от суммы несвоевременно принятых Работ, но не более 10% от стоимости непринятых Работ.

7.9. Айыпты Тарапқа келісімнің шартын орындамағаны үшін жазбаша түрде талап қойылған жағдайда, айыппұлды төлеу міндеті пайда болады. Айыппұлды төлеу Тараптарды Келісім-шарттың міндеттелемелерін орындаудан босатпайды.

7.9. Обязанность уплаты неустойки возникает при условии предъявления требований в письменной форме к виновной Стороне. Уплата неустойки не освобождает Стороны от выполнения договорных обязательств.

7.10. Жұмысты түзетуден немесе орындаудан бас тартқаны үшін Мердігер Тапсырыс берушінің талабымен Шарт құнына 10%-ы мөлшерінде айыппұл төлеуге міндеті (Жұмыстар бөлігінде).

7.10. За отказ от выполнения или исправления Работ либо их части Подрядчик обязан по требованию Заказчика оплатить штраф в размере 10% от Цены Договора (части Работ).

7.11. Мердігер тарапынан жұмысты орындауды кідірту оған жүктелген келесі санкцияларға әкелуі мүмкін: Шартты бұзу Шартты орындауды қамтамасыз етуді тоқтатумен, егер осындай бар болса.

7.11. Задержка с выполнением Работ со стороны Подрядчика может привести к следующим санкциям, возлагаемым на него: расторжение Договора с удержанием обеспечения исполнения Договора, если таковое имеется.

7.12. Мердігер, егер Шартты орындауды кешіктіру форс-мажор жағдайларының нәтижесі болса, өзінің Шартты орындауды қамтамасыз етуден айырылмайды және Шарттың талаптарын орындамауына орай тұрақсыздық айыбын төлеуге немесе оны бұзуға жауапкершілік жүктемейді.

7.12. Подрядчик не лишается своего обеспечения исполнения Договора и не несет ответственность за выплату неустоек или расторжение Договора в силу невыполнения его условий, если задержка с выполнением Договора является результатом форс-мажорных обстоятельств.

7.13. Шарттың мақсаты үшін «форс-мажор» Тараптардың есебіне немесе салақтығына байланысты емес және күтпеген сипаттағы Тараптар тарапынан бақылауға бағынбайтын оқиғаны білдіреді.

7.13. Для целей Договора «форс - мажор» означает событие, неподвластное контролю Сторон, не связанное с просчетом или небрежностью Сторон и имеющее непредвиденный характер.

Мұндай оқиғалар әскери іс-қимылдар, табиғи немесе зілзала апаттары, індет, карантин мен тауарларды беруге эмбарго сияқты іс-қимылдарды қамтуы мүмкін, бірақ олармен шектелмейді.

Такие события могут включать, но не ограничиваться военными действиями, такими как: природные или стихийные бедствия, эпидемия, карантин и эмбарго на поставки товаров.

7.14. Форс-мажор жағдайлары туындаған кезде Тапсырыс берушіге мұндай жағдайлар мен олардың себептері туралы тез арада жазбаша хабарлама жіберуге тиіс.

7.14. При возникновении форс-мажорных обстоятельств Подрядчик должен незамедлительно направить Заказчику письменное уведомление о таких обстоятельствах и их причинах.

Егер Тапсырыс берушіден өзгеше жазбаша нұсқаулықтар түспесе, Мердігер Шарт бойынша өзінің міндеттемелерін орындауды ол орынды болғанынша жалғастырады және форс-мажор жағдайларына байланысты емес Шартты

Если от Заказчика не поступает иных письменных инструкций, Подрядчик продолжает выполнять свои обязательства по Договору, насколько это целесообразно, и ведет поиск альтернативных способов выполнения Договора.

7.15 Сатып алушы Шарт бойынша Жеткізушіге тиесілі төлемнен өсімақы және/немесе айыппұл сомасын ұстап қалуға құқылы.

7.15 Заказчик вправе удержать сумму пени и/или штрафа из поставщику по Договору.

8. КЕПІЛДІКТЕР

8. ГАРАНТИИ

8.1. Мердігер Тапсырыс берушіге Жұмыс сапасы техникалық құжаттаманың талаптарына сәйкес келмейтін деңгейге дейін төмендететін ақауларсыз орындалатынына кепілдік

8.1. Подрядчик гарантирует Заказчику, что Работа будет выполнена без дефектов, снижающих ее качество до уровня, не соответствующего требованиям нормативно технической документации.

береді. Осы талаптарға сәйкес келмейтін, жеткіліксіз Работа, не соответствующая этим требованиям, в том числе содержащая недостаточно обоснованные и несанкционированные изменения признается дефектной. В гарантии, предоставляемой Подрядчиком, не входят возмещение ущерба или исправление Дефекта по причине нарушения правил эксплуатации, модификаций, осуществленных не Подрядчиком (Субподрядчиком), неправильного содержания или недостаточного технического обслуживания, а также по причине допустимого износа или порчи оборудования при его нормальной эксплуатации.

Тапсырыс берушінің талап етуі бойынша Мердігер По требованию Заказчика Подрядчик должен предоставить документы, удостоверяющие качество материалов и оборудования.

Мердігер Тапсырыс берушіге пайдалануға кепілдікті бір жыл Подрядчик предоставляет гарантию Заказчику на эксплуатацию сроком на одного года.

9. ШАРТТЫ БҰЗУ ТӘРТІБІ

9. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

9.1. Егер басқа тарап Шартта көзделген қағидатты Шартта көзделген қағидатты 9.1. Заказчик или Подрядчик могут расторгнуть Договор до талаптардан айыратын Шарттың талаптарын едәуір срока, указанного в Договоре, если другой Стороной бұзушылық жасаған болса, Тапсырыс беруші немесе совершенно существенное нарушение условий Договора, Мердігер Шартта көрсетілген мерзімге дейін Шартты бұза которое лишает его принципиальных условий, алады. предусмотренных Договором.

9.2. Шарттың талаптарын едәуір бұзу мынаны қамтиды, бірақ санамаланғанмен шектеліп қалмайды. 9.2. Существенное нарушение условий Договора включает в себя следующее, но не ограничивается перечисленным:

1) егер Мердігер жұмыстар кестесін орындау мерзімін бұзса, Тапсырыс беруші Шартты бұза алады; 1) Заказчик может расторгнуть Договор, если Подрядчик срывает сроки выполнения графика Работ;

2) Мердігер Тапсырыс берушінің тоқтатуға рұқсатын алмай мерзімі 5 күнге дейін жұмысты тоқтата тұрса; 2) Подрядчик приостанавливает Работы сроком до 5 (пяти) дней, причем остановка не была санкционирована Заказчиком;

3) Мердігер Тапсырыс беруші белгілеген негізді уақыт кезеңі ішінде Тапсырыс беруші көрсеткен Ақауларды жоймаса; 3) Подрядчик не устраняет Дефекты, указанные Заказчиком в течение обоснованного периода времени, определенного Заказчиком;

4) Тапсырыс беруші Мердігерге жұмыстар барысын кідіртуге нұсқама 15 (он бес) күн ішінде күшін жоймаса; 4) Заказчик дает Подрядчику указания задержать ход Работ, и такое указание не отменяется в течение 15 (пятнадцати) дней;

5) Мердігер осы Шарттың 5.1.1-т бұзылғанда, Тапсырыс берушіге сәйкестік сертификатын ұйсынбайды. 5) Подрядчик в нарушении п.5.1.1. настоящего Договора, не предоставляет сертификаты соответствия Заказчику;

6) не Тапсырыс беруші, не Мердігер оның қайта ұйымдастырылуын немесе бірлесуін қоспағанда, банкротқа ұшыраса немесе қандай да бір себептермен таратылса; 6) либо Заказчик, либо Подрядчик терпит банкротство или ликвидируется по каким-либо причинам, за исключением его реорганизации или объединения;

7) Мердігер жобалау құжаттамасында және шарттық құжаттамада көрсетілген жұмыстарды жүргізу ережелерін, нұсқаулықтарын және ережелерін ескермейтін болса. 7) Подрядчик пренебрегает правилами производства Работ, инструкциями и положениями, указанными в проектной документации и договорной документации.

9.3. Егер Шарт Мердігердің Шартты едәуір бұзуы себебінен бұзылса, Тапсырыс беруші Тапсырыс берушінің жаңа Мердігерді таңдауына аванстар мен шығындарды шегере отырып, Мердігерге іс жүзінде орындалған жұмыстар үшін қалған соманы төлейді. Егер Тапсырыс берушінің Шартты бұзуға байланысты шығындарының жалпы сомасы Мердігерге тиесілі жалпы сомадан асып түссе, айырма Тапсырыс берушіге төленуге жататын борышты құрайды. 9.3. Если Договор расторгается по причине существенного нарушения Договора Подрядчиком, Заказчик оплачивает Подрядчику оставшиеся суммы за фактически выполненные работы, за вычетом авансов и издержек Заказчика, а также причиненных нарушением Договора убытков. Если общая сумма затрат Заказчика, связанных с расторжением Договора превышает общую сумму, причитающуюся Подрядчику, разница составляет долг, подлежащий выплате Заказчику.

9.4. Шартты бұзған кезде, алдын ала төлем талабында жасасқан, Мердігер адын ала төлемді Тапсырыс берушінің ағымдағы шотына Шартты бұзған кезден бастап 7 банкілік күн ішінде қайтаруға міндеттенеді. 9.4. При расторжении Договора, заключенного на условиях предоплаты, Подрядчик обязуется вернуть предоплату на текущий счет Заказчика в течение 7 банковских дней с момента расторжения Договора

9.5. Тапсырыс беруші кез-келген уақытта бір жақты тәртіпте Шартты бұзуға құқылы, оны одан әрі орындаудың орынсыз болуымен байланысты, немесе Мердігермен Шарт талабын бұзу болған кезде. 9.5. Заказчик вправе в любое время в одностороннем порядке расторгнуть Договор в силу нецелесообразности его дальнейшего исполнения, либо в случае нарушения Подрядчиком условий Договора.

9.6. Шарт бір жақты тәртіпте мерзімен бұрын бұзылғанда, Тапсырыс берушімен Мердігер мекенжайына Шартты бұзудың болжалды күніне дейін тиісті жазбаша хабарлама 30 (отыз) күнтізбелік күн қалғанда жолдайды. 9.6. В случае досрочного расторжения Договора в одностороннем порядке, Заказчиком в адрес Подрядчика направляется соответствующее письменное уведомление за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора.

10. ДАУДЫ ШЕШУ ТӘРТІБІ

10. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРА

- 10.1. Тапсырыс беруші мен Мердігер Шарт бойынша немесе соған байланысты олардың арасында туындай-тын барлық келіспеушіліктерді немесе дауларды тіке-лей келіссөздер үдерісінде шешуге барлық күш-жігер-лерін салуға тиіс.
- 10.2. Егер осындай ресми емес келіссөздер басталғанынан Шарт бойынша дауды Тапсырыс беруші мен Мердігер бейбіт жолмен шеше алмайтын болса, Тараптардың кез келгені бұл мәселені Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес шешуді талап етуі мүмкін.
- 10.3. Дауды сот тәртібімен шешу кезінде, дау Қазақстан Республикасы заңнамаларымен сәйкес Шартты жасау орны бойынша сотта қаралады.
- 10.1. Заказчик и Подрядчик должны прилагать все усилия к тому, чтобы разрешать в процессе прямых переговоров все разногласия или споры, возникающие между ними по Договору или в связи с ним.
- 10.2. Если после начала таких неофициальных переговоров Заказчик и Подрядчик не могут мирным путем разрешить спор по Договору, любая из Сторон может потребовать решения этого вопроса в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
- 10.3. При разрешении спора в судебном порядке спор рассматривается в суде по месту заключения Договора по законодательству Республики Казахстан.

11. ОРЫНДАЛҒАН ЖҰМЫСТАРДЫ ТАПСЫРУ-ҚАБЫЛДАУ **11. ПОРЯДОК СДАЧИ-ПРИЕМА ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ**

- 11.1. Жұмыс аяқталғанда Мердігер Тапсырыс берушіге Шарттың 3.4 т. ескерілген құжаттарды ұсынады.
- 11.1. По окончанию Работ Подрядчик представляет Заказчику документы, предусмотренные пунктом 3.4 Договора

12. ШАРТ МІНДЕТТЕМЕСІН ОРЫНДАУ МЕРЗІМІ

12. СРОК ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

- 12.1. Шарттың күшіне енетін күні жұмыстардың басталған мерзімі болып саналады.
- 12.2. Жұмыстарды орындау мерзімі Жұмыстарды сатып алу тізімінде көрсетілген мерзімдерге сәйкес жүргізілуі тиіс (№ 1Қосымшаға).
- 12.1. Сроком начала Работ считается дата вступления в силу Договора.
- 12.2. Сроки выполнения Работ должны осуществляться в соответствии со сроками, указанными в перечне закупаемых Работ (Приложение №1).

13. ШАРТТЫҢ БАСҚА ДА ТАЛАПТАРЫ

13. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

- 13.1. Мердігер Шартта көзделген барлық жұмыстардың орындалуын қамтамасыз етуді міндетіне алады.
- 13.2. сатып алу туралы шартты Қазақстан Республикасының бейрезидентімен жасасқан жағдай-ларда мемлекеттік сатып алу туралы шартты Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарын ескере отырып, ол ұсынған нысанда ресімдеуге жол беріледі.
- 13.3. Шарт қазақ және орыс тілдерінде жасалған. Шартты терелік сотта қарау қажет болған жағдайда Шарттың мемлекеттік және/немесе орыс тілдеріндегі данасы қаралады. Шартқа қатысты тараптар алмасатын барлық хат алмасу мен басқа да құжаттама осы талаптарға сәйкес болуы тиіс.
- Жол хаттар жолдау Шартын орындаумен байланысты, орыс тілінде.
- 13.4. Мердігер Тапсырыс берушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз қандай да болмасын адамға Шарттың мазмұнын немесе оның қандай да бір ережелерін, сондай-ақ Тапсырыс беруші немесе осы Шартты орындау үшін Мердігер тартқан персоналды қоспағанда, оның атынан басқа адам берген техникалық құжаттаманы, жоспарларды, сызбаларды, модельдерді, үлгілерді немесе ақпаратты ашпауға тиіс. Көрсетілген ақпарат бұл персоналға құпия түрде және шарттық міндеттемелерді орындау үшін қажетті шамада берілуге тиіс. Мердігер Тапсырыс берушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз қандай да болмасын жоғарыда санамаланған құжаттарды немесе ақпаратты Шартты іске асыру мақсатынан басқа пайдаланбауға тиіс.
- 13.1. Подрядчик обязуется обеспечить выполнение всех Работ, предусмотренных Договором.
- 13.2. В случае заключения договора о закупках с нерезидентом Республики Казахстан допускается оформление договора о закупках в предлагаемой им форме с учетом требований законодательства Республики Казахстан.
- 13.3. Договор составлен на казахском и русском языках. В случае возникновения противоречий при толковании текста Договора приоритет отдается тексту Договора, составленному на русском языке. Вся относящаяся к Договору переписка и другая документация, которой обмениваются Стороны, должны соответствовать данным условиям.
- Допускается направление писем, связанных с исполнением Договора, на русском языке.
- 13.4. Подрядчик не должен без предварительного письменного согласия Заказчика раскрывать кому-либо содержание Договора или какого-либо из его положений, а также технической документации, планов, чертежей, моделей, образцов или информации, предоставленных Заказчиком или от его имени другими лицами, за исключением того персонала, который привлечен Подрядчиком для выполнения Договора. Указанная информация должна предоставляться этому персоналу конфиденциально и в той мере, насколько это необходимо для выполнения договорных обязательств. Подрядчик не должен без предварительного письменного согласия Заказчика использовать какие-либо вышеперечисленные документы или информацию, кроме как в целях реализации Договора.
- 13.5. Мердігермен міндеттемесін тиісті түрде орындамағанда (Мердігер Тапсырыс берушімен белгіленген Ақаулықты түзеткен жоқ, Участкеде тазалықты қолдамайды және т.б.) Мердігермен төлеуге жататын сомадан, Тапсырыс берушінің шығын бағасы алынып тасталады, Мердігермен Шарт бойынша міндеттемені орындаумен байланысты, Тапсырыс берушінің амалсыз шығынын өтемақысын қоса алғанда, бұл жөнінде Мердігерге жазбаша хабарлама жібере отырып.
- 13.5. В случаях ненадлежащего исполнения обязательств Подрядчиком (Подрядчик не исправил Дефекты в срок, Участкеде тазалықты қолдамайды установленный Заказчиком, не поддерживает чистоту на Участке и др.) из суммы уже подлежащей к выплате Подрядчику, вычитается стоимость расходов Заказчика, связанных с исполнением обязанностей Подрядчика по Договору, включая компенсации вынужденных затрат Заказчика, с письменным уведомлением об этом Подрядчика.

13.6. Шартта Тапсырыс беруші мен Мердігер белгіленген 13.6. Договором могут быть предусмотрены иные штрафные торіппен келіскен өзге де айыппұл санкциялары не санкции, согласованные Заказчиком и Подрядчиком в Қазақстан Республикасының заңнамасына қайшы келмейтін установленном порядке, либо иные условия, не өзге де талаптар козделуі мүмкін, Тараптармен Шартқа противоречащие законодательству Республики Казахстан, қосымша келісімдер түрінде рәсімделген. оформленные Сторонами в виде дополнительных соглашений к Договору.

13.7. Жұмысты орындау мәселесіне қатысты, Тапсырыс беруші мен Мердігер арасында ресми араласу, жазбаша Подрядчиком, которое касается вопросов выполнения Работ, түрде ғана күші бар және рұқсат етілді деп есептеледі, егер имеет силу только в письменном виде и считается тіпті өтініш (ескерту, тапсырыс, шағым, хабарлама және т.б.) допустимым, если даже обращение (уведомление, заявка, мемлекеттік және/немесе орыс тілінде жолданған болса претензия, сообщение и др.) направлены (составлены) на (жасалса). государственным и/или русском языке.

13.8. Шартқа сәйкес тараптардың бірі екінші тарапқа жіберетін кез келген хабарлама кейіннен түпнұсқасын бере 13.8. Любое уведомление, которое одна Сторона направляет другой Стороне в соответствии с Договором, высылается в отырып, хат, жеделхат, телекс немесе факс түрінде виде письма, телеграммы, телекса или факса с последующим жіберіледі. предоставлением оригинала.

13.9. Хабарлама жеткізілгеннен кейін немесе күшіне ену 13.9. Уведомление вступает в силу после доставки или в корсетілген күні (егер хабарламада корсетілсе) күшіне енеді, указанный день вступления в силу (если указано в обращении), ол бұл күндердің қайсысы көш болатындығына байланысты. в зависимости от того, какая из этих дат наступит позднее.

13.10. Салық шот-фактурасының деректемелері Тапсырыс берушімен үш күннен кешіктірілмей Мердігерді жазбаша 13.10. Реквизиты налоговых счетов-фактур могут быть изменены Заказчиком при условии письменного уведомления Подрядчика не менее чем за три дня.

14. ШАРТТЫҢ ӘРЕКЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ

14. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

14.1. Шарт тараптар қол қойған кезден бастап күшіне енеді және 31.12.2019ж. қоса алғанға дейін әрекет етеді. 14.1. Договор вступает в силу с момента подписания Договора обеими Сторонами и действует до 31.12.2019г. включительно

15. ТАРАПТАРДЫҢ МЕКЕН-ЖАЙЛАРЫ МЕН ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ:

15. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

Тапсырыс беру

070002, Қазақстан Республикасы, Шығыс Қазақстан облысы, Өскемен қ., Бажов к-сі, 10
«Шығыс Қазақстан аймақтық энергетикалық компания» акционерлік қоғамы
РНН 181600059211, БИН / ИИН 990340002992
KZ666017151000001608 в в банке АО "Народный банк Казахстана", БИК HSBKZKX
заң. тұлғаны қайта тіркеу туралы куәл. Серия В №0306694

ҚҚС бойынша куәл.: серия 18001, № 0022452, от 09.08.2012

факс / тел.: (7232) 75-20-51

e-mail: gulzhan.zhakimanova@ekrec.kz

Заказчик:

070002, Республика Казахстан, Восточно-Казахстанская область, г.Усть-Каменогорск, ул. Бажова, 10
Акционерное общество Восточно-Казахстанская региональная энергетическая компания
РНН 181600059211, БИН / ИИН 990340002992
KZ666017151000001608 в в банке АО "Народный банк Казахстана", БИК HSBKZKX
свид. о перерег.юр. лица серия В №0306694 от 23.03.2005 г.

Свид. по НДС: серия 18001, № 0022452, от 09.08.2012

факс / тел.: (7232) 75-20-51

e-mail: gulzhan.zhakimanova@ekrec.kz

Заместитель Председателя Правления по управлению сетями

Басқарма Төрағасының желілерді басқару _____ Глибина И.Г.
жөніндегі орынбасары

м.о. / м.п.

Мердігер:
Мекенжайы: [АдресКонтрагентаКаз]
ПолноеНаименованиеКонтрагентаКаз
[РННКонтрагента], [БИНКонтрагента]
[БанковскийСчетКонтрагента] [БанкСчетаКонтрагента]
[АдресБанкаСчетаКонтрагента],
заң тұлғаны қайта тіркеу туралы куәл. Серия ___ № ___
ҚҚС бойынша куәл: [СвидетельствоПоНДСКонтрагента]
факс / [ТелефонКонтрагента]
e-mail: ЭлектроннаяПочтаКонтрагента

Подрядчик:
Адрес: [АдресКонтрагента]
ПолноеНаименованиеКонтрагента
[РННКонтрагента], [БИНКонтрагента]
ИИК:[БанковскийСчетКонтрагента] в [БанкСчетаКонтрагента]
[АдресБанкаСчетаКонтрагента], [БИКБанкаСчетаКонтрагента]
свид. о перерег.юр. лица серия ___ № ___
Свид. по НДС: [СвидетельствоПоНДСКонтрагента]
факс / [ТелефонКонтрагента]
e-mail: ЭлектроннаяПочтаКонтрагента

Должность _____ Руководитель Подрядчика
м.о. / м.п.

Договор визировали: / Келісім-шартқа бұрыштама қойғандар:

- Заместитель Председателя Правления по управлению сетями
- Начальник управления тарифообразования
- Главный бухгалтер
- Начальник юридического управления
- И.о. начальника управления метрологии
- Исполнитель _____ Васильева Е.В.

«ШҚ АЭК» АҚ және Контрагент атауы
жасалған жұмыстардың сатып алулар жөніндегі
Шарт мерзімі № _____ Келісім-шартына № _____ қосымша

САТЫП АЛЫНАТЫН ЖҰМЫСТАР ТІЗБЕСІ

Номенклатура	Тауардың атауы	Бағасы	Саны	Жалпы құны	Жұмысты орындау мерзім
402102101	Өлшеу құралдарын жөндеу мердігерлік тәсілмен жөндеу		1,000		Жұмысты орындау мерзімі әр ӨҚ жөндеуге жеткізілген күннен бастап 10 (он) күнтізбелік күннен аспайтын
Итого:					

Жұмысты орындау орны: Өскемен

Приложение № 1 к Договору о закупках работ
между АО ВК РЭК и Наименование Подрядчика
№ _____ дата договора

ПЕРЕЧЕНЬ ЗАКУПАЕМЫХ РАБОТ

Номенклатурный номер	Наименование Работ	Цена	Количество	Общая стоимость	Срок выполнения Работ
402102101	Ремонт средств измерений подрядным способом		1,000		Срок выполнения работ не более 10 (десяти) рабочих дней с момента передачи в работу каждого СИ
Итого:					

Место выполнения Работ: Усть-Каменогорск

От Заказчика: / Тапсырыс беруші:

От Подрядчика: / Мердігер тарапынан:

_____ Глибина И.Г.

_____ Руководитель Подрядчика

м.п. / м.о.

м.п. / м.о.

«ШҚ АЭК» АҚ және Контрагент атауы
жасалған жұмыстардың сатып алулар жөніндегі
Шарт мерзімі № _____ Келісім-шартына № 2 Қосымша

ТЕХНИКАЛЫҚ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

Атаулық	Қызметтердің толық атауы	Жұмыстардың толық техникалық сипаттамасы
402102101	Өлшеу-ақы-пұлының жөндеуі мердігерлік қиюмен	МемСт 6570-96, МемСт 30207-94

Приложение № 2 к Договору о закупке работ
между АО ВК РЭК и Наименование Подрядчика
№ _____ дата договора

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

Номенклатурный номер	Полное наименование Работ	Полная техническая характеристика Работ
402102101	Ремонт средств измерений подрядным способом	ГОСТ 6570-96, ГОСТ 30207-94

Техническая спецификация на ремонт средств измерений

№ п/п	Номенклатурный номер	Полная характеристика работ			
		Полное наименование работ	Класс точности	Тип средства измерений	Кол-во шт.
1		Ремонт и поверка (калибровка) ампервольтметра	0,2	M2042, M2051	1
2		Ремонт и поверка (калибровка) ампервольтметра	1,0	1Ц4311	1
3		Ремонт и поверка (калибровка) амперметра	0,2	Д5080, Д5081, Д5017, Д533, Д566	3
4		Ремонт и поверка (калибровка) амперметра	0,5	О514, О525, О526, О527, О539, О59	1
5		Ремонт и поверка (калибровка) аппарата для поверки ТТ и ТН		K507	1

6	402 102 101	Ремонт и поверка (калибровка) ваттметра	0,2	Д5080, Д5088, Д50162, Д533, Д566/100, Д566	6
7		Ремонт и поверка (калибровка) вольтамперфазометра		Парма -ВАФ	6
8		Ремонт и поверка (калибровка) вольтметра	0,5	Э515, Э531, Э532, Э533, Э545, Э59	1
9		Ремонт и поверка (калибровка) вольтметра	0,2	Д5081, Д5082, Д533, Д566	6
10		Ремонт и поверка (калибровка) вольтметра универсального		В3-38, РВ7-32, В7-26, В3-55	2
11		Ремонт и поверка (калибровка) измерителя сопротивления		Ф4104, Ф4103	6
12		Ремонт и поверка (калибровка) измерителя тока КЗ		Щ41160, Вектор 2,0	4
13		Ремонт и поверка (калибровка) конденсатора воздушного		Р5023, Вектор С-10	1
14		Ремонт и поверка (калибровка) магазина сопротивлений	0,05	МСП-63	3
15		Ремонт и поверка (калибровка) магазина сопротивлений	0,1	Р14	1
16		Ремонт и поверка (калибровка) магазина сопротивлений	0,02	Р513, Р404, Р4057, Р4007, Р4075, Р4080, Р4082, Р4042, Р40104, Р40107	4
17		Ремонт и поверка (калибровка) манометра (кислородный)	2,5	МТ, МТП-1М, МТПСg-100, ОБМ1-100, М1	20
18		Ремонт и поверка (калибровка) манометра (технический)	2,5	МТ, МТ-1У, ТНА МТП-1М, МТПСg-100, ОБМ1-100, М1-УХЛЗ	50
19		Ремонт и поверка (калибровка) мегаомметра		ЦС0202, Ф4101, Ф4102	10
20		Ремонт и поверка (калибровка) микроамперметра	0,2	М2005	2
21		Ремонт и поверка (калибровка) милливольтметра	0,2	М2016, М2007, М1107, М2044	4
22		Ремонт и поверка (калибровка) моста переменного тока	0,1	МО-62, Р333, Р4833	6
23		Ремонт и поверка (калибровка) мультиметра цифрового		М-266, УТ-202, УТ-50,	60
24		Ремонт и поверка (калибровка) мультиметра цифрового		М832, М890	2
25		Ремонт и поверка (калибровка) осциллографа		С1-65, С1-83, С1-73	2
26		Ремонт и поверка (калибровка) секундомера электрического		ПВ-53Л, ПВ-53Щ	3
27		Ремонт и поверка (калибровка) термосигнализатора		ТКП-160	30
28		Ремонт и поверка (калибровка) фазометра		Д578, Д5781	2
29		Ремонт и поверка (калибровка) частотомера		Ф-246	2
30		Ремонт и поверка (калибровка) частотомера цифрового		ЧЗ-32, ЧЗ-33, ЧЗ-35А	2
31		Ремонт и поверка (калибровка) измерителя		М417	3
32		Ремонт и поверка (калибровка) измерителя неоднородности кабеля		Р5-10	2
33		Ремонт и поверка (калибровка) моста переменного тока		МД-16, Р5026	2

34	Ремонт и поверка (калибровка) комплекта		К50, К505, К540, К541	6
35	Комплект универсальный для наладки высоковольтных коммутационных аппаратов		УИК-МВ-01, УИК-МВ-03	3
36	Ремонт и поверка (калибровка) киловольтметра		С-196	1
37	Ремонт и поверка (калибровка) аппарата испытательного диодного		АИД-70	5
38	Ремонт и поверка (калибровка) прибора для измерения параметров однофазной цепи в режиме КЗ		Вектор	11
39	Ремонт и поверка (калибровка) установки		У-1134	3
40	Ремонт и поверка (калибровка) установки		У-300	2

Согласно пункту 4.3 СТ РК 2.4-2017 " Поверка средств измерений " поверке подлежат средства измерений, применяемые в сфере государственного метрологического контроля, при выпуске из производства или ремонта, эксплуатации и ввозе по импорту после утверждения их типа или метрологической аттестации и регистрации в реестре государственной системы обеспечения единства измерений Республики Казахстан

От Заказчика: / Тапсырыс беруші:

От Подрядчика: / Мердігер тарапынан:

_____ Глубина И.Г.

_____ Руководитель Подрядчика

м.п. / м.о.

м.п. / м.о.

«ШҚ АЭК» АҚ және Контрагент атауы
жасалған қызметтерді сатып алулар жөніндегі
дата договора ж. № _____ Келісім-шартына № 3 Қосымша

ЖҰМЫСТАРДЫ ОРЫНДАУ КЕСТЕСІ

№ п/п	Жөндеу нысанының атауы	Жұмыстардың (кезеңнің нысананың) басталу мерзімі	Жұмыстардың (кезеңнің, нысананың) аяқталу мерзімі	Тараптардың шешімі бойынша басқа талаптар
1				

Приложение № 3 к Договору о государственных закупках работ между АО ВК РЭК и Наименование Подрядчика № _____ от дата договора

ГРАФИК ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ

№ п/п	Наименование объекта	Срок начала Работ (этапа, объекта)	Срок окончания Работ (этапа, объекта)	Другие требования по усмотрению Сторон
1				

От Заказчика: / Тапсырыс беруші:

От Подрядчика: / Мердігер тарапынан:

_____ Глибина И.Г.

_____ Руководитель Подрядчика

м.п. / м.о.

м.п. / м.о.

және Контрагент атауы
жасалған қызметтерді сатып алу туралы
Дата Договора ж. № _____ Келісім-шартына
№ 4 Қосымша

Приложение № 4
к договору о закупках работ
между АО ВК РЭК и Наименование Подрядчика
Договор № _____ от Дата Договора

ЖҰМЫСТЕРДІ ҚАУІПСІЗ ОРЫНДАУЫНЫҢ МІНДЕТТІ ШАРТТАРЫ

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОГО ПРОИЗВОДСТВА РАБОТ

Осы қосымша Шарттын ажырамас бөлігі болып табылады және Шарт бойынша Мердігер тарапынан орындалатын Договор и устанавливает права и обязанности Сторон, Жұмыстардың қауіпсіздігін қамтамасыз етуімен байланысты связанные с обеспечением безопасности Работ, выполняемых Тараптардың құқықтары мен міндеттемелерін белгілейді. Подрядчиком по Договору. Приложение выполнено в Қосымша мердігерлермен жұмыс істеу бойынша Стандартқа соответствии со Стандартом по работе с подрядчиками и және «ШҚ АЭК» АҚ-ның қоршаған ортаны және еңбекті қорғау требованиями Интегрированной системы управления охраной басқармасының интеграцияланған жүйесіне сәйкес орындалған. труда и охраной окружающей среды АО «ВК РЭК».

1. МӘЛІМДЕМЕЛЕР, КЕПІЛДІКТЕР ЖӘНЕ ЕКІ ЖАҚТЫҚ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

1.3. ЗАЯВЛЕНИЯ, ГАРАНТИИ И ОБОЮДНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1.1 Мердігер оның барлық жұмыскерлерінің ҚР заңнамасына 1.1. Подрядчик настоящим заявляет и гарантирует, что все е сәйкес сақтандырылғанын және тиісті кәсіби техникалық (Подрядчика) Работники застрахованы в соответствии с біліктіліктерінің бар болғанын, оларға, Тапсырыс беруші законодательством РК и имеют соответствующую таралынан тартылған жұмыстарына сай қауіпсіздік бойынша топ профессиональную квалификацию, им присвоена группа по берілгенін мәлімдейді және кепілдік береді; оның ішінде безопасности, соответствующая Работам, на которые они Мердігер жұмыскерлерінің электр қауіпсіздік бойынша топка привлекаются Заказчиком; при этом, наличие соответствующей сәйкестігін тиісті біліктілік күелігі растайды, Мердігер жұмыскері группы по электробезопасности у работников Подрядчика Жұмыстарды орындағанда не/немесе жұмыстар нысанында подтверждается квалификационным удостоверением, которое болған кезінде біліктілік күелігі әрқашан өзінде болуы қажет; работник Подрядчика должен постоянно иметь при себе при біліктілік күелігінде Қауіпсіздік Техникасы бойынша рұқсаттар выполнении Работ и/или нахождении на объекте Работ; в түрлері және жұмыскердің кәсіптік жарамдылығына дәрігерлік квалификационным удостоверении должны быть указаны виды допуска по Технике Безопасности и наличие записи о прохождении медицинского освидетельствования на куәландыруын ету туралы жазуы көрсетілуі тиіс. профпригодность.

1.2 Мердігер, жұмыстарды орындау барысында қолданылатын 1.2. Подрядчик настоящим также заявляет и гарантирует, что все применяемые в процессе выполнения Работ барлық жүк көтеру машиналарының, тетіктерінің, құрал- все применяемые в процессе выполнения Работ саймандарының, қорғау құралдарының, аспаптарының және грузоподъемные машины, механизмы, инструменты, защитные басқа жабдықтарының, өрекеттегі ережелер және нормалармен средства, приспособления и иное оборудование, а также белгіленген талаптарға жауап беретіндігін мәлімдейді және материалы отвечают требованиям, установленными кепілдік береді. Тапсырыс берушінің бірінші талабымен, действующими правилами и нормами промышленной и Мердігер жүк көтеру машиналардың, тетіктердің, құрал- экологической безопасности. По первому требованию саймандардың, жабдықтардың және қорғау құралдарының Заказчика, Подрядчик обязан предоставить все необходимые қажетті тексерулері мен сынауларын уақытында өтілгенін документы, подтверждающие своевременность прохождения необходимых проверок и испытаний касающихся грузоподъемных машин, механизмов, инструмента, оборудования, а также защитных средств

1.3. Жұмыстардың қауіпсіз орындалуының бақылануын 1.3. В целях обеспечения надзора за безопасным проведением работ безопасным проведение работ по тараттар өздерінің ішкі актілері арқылы әр Работ Стороны своими внутренними актами назначают по тараттан бір немесе бірнеше (Тараттардың өкіл саны бірдей одному или несколько (в равном количестве от каждой из болу керек) Өкілетті құзыретті өкілдерін әр тараттан белгілейді. Сторон) Уполномоченных компетентных представителей от Жұмыстардың басталуының алдында Тапсырыс беруші (ШҚ каждой из Сторон. Перед началом Работ представители АЭК АҚның ҚТҚ-де) Мердігерінің өкілдеріне Қауіпсіздік Подрядчика проходят вводный инструктаж у Заказчика (в СТБ Техникасы және қоршаған ортаны қорғау бойынша кіріспе АО «ВК РЭК») по Технике Безопасности и охране окружающей тұрсаулық жүргізеді. Бұндай Өкілетті өкілдер Жұмыстардың ортасы. Такого рода Уполномоченные представители обязаны орындалуы барысында кез-келген уақытта өздерінің қалауымен постоянно (представитель Подрядчика) и периодически Қауіпсіздік техникасының мен қоршаған ортаны қорғау (представитель Заказчика) контролировать соблюдение ережелерінің сақтауын үнемі (Мердігер өкілі) және оқтын-оқтын Правил Техники Безопасности и охраны окружающей среды в любое время по своему усмотрению в ходе производства Работ.

2. ЖҰМЫСТАРДЫҢ ҚАУІПСІЗ ОРЫНДАЛУЫН ҚАМТАМАСЫЗ ЕТЕТІН МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

Мердігер міндеттенеді:

2.4. Жұмыстардың басталуы алдында, әрекеттегі заңда нормаларына сәйкес, жұмыстар орындалуы үшін қажетті мөлшерінде және ассортиментінде, өз жұмыскерлерін арнайы киіммен, аяқкиіммен және қорғау құралдарымен қамтамасыз етуге тиісті.

2.5. Жұмыстардың сәйкес түрлерін орындау барысында жұмыскерлерін жұмыстарды орындау үшін қажетті және әрекеттегі сәйкес заңнама нормаларының талаптарына Қауіпсіздік Техника Ережелерімен қатар, бірақ онымен шектелмейтін, жауап беретін барлық құрал-саймандармен, аспаптар және басқа жабдықтармен қамтамасыз етуге.

2.6. Жұмыстар орындалатын аумақты әрекеттегі заңдар-ме белгіленген санитарлық-экологиялық нормаларына сәйкес ұстауға.

Жұмыстарды орындау барысында қалдықтарды пайдаға асыру және сақтау кезінде Тапсырыс берушінің экологиялық талабын орындауға. Қоршаған ортаға зиян келтіретін авариялық проливов и других аварийных ситуаций, связанных с жағдайды және төгіліп қалуды жоюды Мердігердің есебінен жүзеге асыруға. Кез келген заттың биіктіктен тайып кету және құлап кетуіне жол бермеуге. Кез келген тұлғалардың нысанға еркін өтуіне кедергі жасамауға.

2.7. Шартқа сәйкес Субмердігерді Жұмыстарды орындауы- тарту кезінде осы Қосымшаның барлық нормаларын дерлік Субмердігермен жасалынған Шартқа енгізуге.

2.8. Өз (Мердігер) жұмыскерімен, Тапсырыс берушіні жұмыскерімен немесе үшінші тұлғамен болған әр сәтсіз оқиға туралы, сонымен қатар топырақтың, ауаның және судың ластануы туралы іле-шала (30 минут ішінде) Тапсырыс берушіге хабарлауы тиіс.

2.9. Жұмыстар орындалғаннан кейін, Тапсырыс берушінің жұмыс нәтижелерін қабылдау кезінде, барлық материалдардың, құрал-саймандардың, аспаптардың және басқа жабдықтардың жұмыс жасау орнының жиналғанын, жұмыс жасау орындардың әрекеттегі заңдармен бекітілген санитарлық-экологиялық нормаларына сәйкес болуын Тапсырыс берушіге хабарлауы тиіс. Тапсырыс беруші тек Жұмыстар орындалған нысан қабылдағаннан кейін, Шартпен ескертілген тәртіпке сәйкес ақырғы төлемді жасайды.

2.10. Жұмыстарды орындау барысында осы Қосымшаның 2.6, 2.8 т. көзделген шарттарын бұзу жағдайында әрекеттегі санитарлық-экологиялық заңдарын және Қауыпсыздық техникасын бұзғаны үшін жауапкершілік жүктеледі.

3. ҚОРШАҒАН ОРТА ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫНЫҢ ЕРЕЖЕЛЕРІН БҰЗУ САЛДАРЫ

2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИЕ БЕЗОПАСНОСТЬ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ

Подрядчик обязуется:

2.4. Перед началом выполнения Работ обеспечить своих Работников спецодеждой, спецобувью и защитными средствами в количестве и ассортименте, необходимом для выполнения Работ в соответствии с нормами действующего законодательства.

2.5. Обеспечить своих работников всеми инструментами, приспособлениями и иным оборудованием, необходимым для выполнения Работ и отвечающим требованиям соответствующих норм действующего законодательства, включая, но не ограничиваясь этим, Правила Техники Безопасности при выполнении соответствующих видов Работ.

2.6. Содержать территорию, на которой оказываются Работы, в соответствии с санитарно-экологическими нормами, установленными действующим законодательством.

Соблюдать экологические требования Заказчика при хранении и утилизации отходов, при выполнении Работ. Ликвидацию проливов и других аварийных ситуаций, связанных с воздействием на окружающую среду осуществлять за счет Подрядчика. Не допускать возможностей падения или соскальзывания любых предметов с высоты. Не создавать препятствия для свободного прохода любых лиц.

2.7. При привлечении для производства Работ в соответствии с Договором Субподрядчика включить все без исключения нормы настоящего Приложения в договор с Субподрядчиком.

2.8. О каждом произошедшем несчастном случае со своим работником, а равно работником Заказчика или третьим лицом, а также о случаях загрязнения почвы, воздуха и воды незамедлительно (в течение 30 минут) сообщать Заказчику.

2.9. После выполнения Работ сообщить Заказчику о том, что все материалы, инструменты, приспособления и иное оборудование убраны с места оказания Работ и указанное место выполнения Работ к моменту приемки результатов Работ Заказчиком соответствует санитарно-экологическим нормам, утвержденным действующим законодательством, при этом Заказчик производит окончательный расчет с Исполнителем исключительно после приемки объекта, на котором производились Работы, в порядке, предусмотренном Договором.

2.10. При нарушении условий, предусмотренных пунктами 2.3, 2.6, 2.8 настоящего Приложения нести непосредственную ответственность за нарушение Правил Техники Безопасности, экологических требований при производстве Работ.

3. ПОСЛЕДСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Тапсырыс беруші құқылы:

3.1. Жұмыстарды орындау барысында Мердігердің және/немесе Тапсырыс берушінің жұмыскерлерінің, сонымен қатар үшінші тұлғалардың денсаулығына немесе өміріне қатер туғызатын тұлғалардың денсаулығына немесе өміріне қатер туғызатын

Заказчик вправе:

3.1. Расторгать Договор в одностороннем порядке за нарушения Правил Техники Безопасности, экологических требований при производстве Работ, которые привели или могли привести к угрозе здоровью или жизни работников

Осы жағдайда, Тапсырыс беруші Мердігерге сметамен шектелген, тек тікелей жұмыстарды орындауымен байланысты оның (Мердігердің) нақтылы шығындарын төлейді, ал Мердігер, с непосредственным выполнением Работ в пределах сметы, а Тапсырыс берушінің Өкілетті өкілдерімен рәсімделген және Қауіпсіздік Техникасының Ережелерінің (және/немесе экологиялық талаптардың) бұзылуына жол берген Мердігердің жұмыскері/ жұмыскерлері, немесе Шарт бойынша орындау қауіпсіздігінің бақылауына жауапты, Мердігердің Өкілетті өкілдері тарапынан қол қойылған Техникасының Ережелерінің (және/немесе экологиялық талаптардың) бұзылуы туралы Актісі негізінде Шарт құнының 10 %-на дейін төлейді.

В этом случае Заказчик уплачивает Подрядчику исключительно фактически понесенные им (Подрядчиком) затраты, связанные с выполнением Работ в пределах сметы, а Заказчик уплачивает Подрядчику штраф в размере до 10 % от Цены Договора на основании Акта о нарушении Правил Техники Безопасности (и/или экологических требований), составленного Уполномоченным Представителем Заказчика и подписанного работником/работниками Подрядчика, допустившими нарушение Правил Техники Безопасности (и/или экологических требований), либо Уполномоченными Представителями Подрядчика, ответственными за надзор за безопасностью выполнения Работ по Договору.

3.2. Мердігер Актіге қол қойудан бас тартса, ол туралы Тапсырыс берушінің үштен кем емес жұмыскерлерінің куәландырылған сол Актіде көрсетіледі, сонымен қатар Тараптармен немесе Тапсырыс берушінің өкілдерімен қол қойылған Қауіпсіздік Техникасының Ережелерінің (және/немесе экологиялық талаптардың) бұзылуы туралы Актісі негізінде табылады.

3.2. При отказе от подписи Акта со стороны Подрядчика, в самом Акте, что свидетельствуется подписью не менее чем трех работников Заказчика, при этом Сторонами или представителями Заказчика является безусловным свидетельством факта нарушения Правил Техники Безопасности (и/или экологических требований).

3.3. Жұмыстарды орындау кезінде Мердігердің және/ немесе Тапсырыс берушінің жұмыскерлерінің, сонымен қатар үшінші тұлғалардың денсаулығына немесе өміріне қатер туғызатын Қауіпсіздік Техникасының Ережелерінің (және/немесе экологиялық талаптардың) бұзылуы болған жағдайда, сонымен бірге жұмыстарды орындау барысында Мердігердің бір немесе бірнеше бригадаларына

3.3. Приостанавливать выполнение Работ до полного устранения выявленных нарушений и/или отстранять отдельных работников Подрядчика от выполнения Работ без права или с правом их привлечения для дальнейшего

бұзылуы, сонымен бірге жұмыстарды орындау барысында нисанмен байланысты аварияға әкелген болатын жағдайда Қауіпсіздік Техникасының Ережелерінің (және/немесе экологиялық талаптардың) бұзылуы болған жағдайда, сонымен бірге жұмыстарды орындау

выполнения Работ за нарушения Правил Техники Безопасности при производстве Работ, которые могли привести к угрозе здоровью или жизни Работников Подрядчика и/или Заказчика, за нарушения Правил Техники Безопасности (и/или экологических требований), которые могли привести к аварии,

барысында Мердігердің бір немесе бірнеше бригадаларына алкогольді немесе есірткімен мас күйінде табылса, Мердігердің жеке жұмыскерлерін одан арғы Жұмыстарды орындау жұмыстарды орындаудан айқындалған және/немесе ашылған бұзушылықтардың толық жойылғанына дейін жұмыстарды орындауды тоқтатуға.

к загрязнению окружающей среды на объекте выполнения Работ или ином объекте каким-либо образом связанном с объектом выполнения Работ, а так же за нахождение одного или нескольких членов бригады Подрядчика в состоянии алкогольного или наркотического опьянения при производстве Работ.

Мынадай көрсетілген бұзушылықтар ашылған жағдайда, осы Қосымшаның 3.1. т. көзделген тәртіппен Акт рәсімделеді; көрсетілген бұзушылықтардың жойылу айғағы және жұмыстарды жалғастыру негізі болып Жұмыстарды орындау барысында Қауіпсіздік Техникасының Ережелерін ұстануын қадағалаушы Тараптардың Өкілетті өкілдерімен рәсімделген Акт табылады.

При этом при выявлении указанных нарушений составляется Акт в порядке, предусмотренном пунктом 3.1 настоящего Приложения; свидетельством устранения указанных нарушений и основанием для продолжения Работ является составленный Уполномоченными Представителями Сторон, ответственными за надзор за соблюдением Правил Техники Безопасности при выполнении Работ.

3.4. Тапсырыс берушінің, Қауіпсіздік Техникасының Ережелер 3.4. При отстранении Заказчиком работников Подрядчика бұзулуына жол берген Мердігердің жұмыскерлерін босатқан допустивших нарушения Правил Техники Безопасности (и/или жағдайда, Мердігер жұмыстардың орындалу мерзіміне қатысты экологических требований), Подрядчик обязуется Шарт бойынша оның (жұмыстардың) орындалуына залал незамедлительно без ущерба для выполнения Работ по келтірместен тез арада Қауіпсіздік Техникасы бойынша Договору относительно сроков их (Работ) выполнения, группасы және біліктілігі лайық болатын басқа жұмыскерді предоставить для производства Работ иного работника жоғарыда санамаланған сәйкесінше құжаттарды рәсімдей соответствующей квалификации и группе по Технике отырып, жұмыстардың орындалуына ұсынуға міндеттенеді. Безопасности с оформлением вышеперечисленных соответствующих документов.

От Заказчика / Тапсырыс беруші тарапынан: _____ Глибина И.Г.
м.п. / м.о.

От Подрядчика / Мердігер тарапынан: _____ Руководитель Подрядчика
м.п. / м.о.